

نام و نام خانوادگی: .....  
 مقطع و رشته: متوسطه اول هفتم  
 نام پدر: .....  
 شماره داوطلب: .....  
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران  
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران  
 دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد حافظ  
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۰

نام درس: عربی هفتم  
 نام دبیر: آقای سقراط  
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۱۰/۶  
 ساعت امتحان: ۸ صبح  
 مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

شماره	نمره به عدد:		نمره به حروف:	
	نام دبیر:	تاریخ و امضا:	نام دبیر:	تاریخ و امضا:
محل مهر و امضا: مدیر				
شماره	سؤالات	شماره	نمره به عدد:	نمره به حروف:
۵/۵	<p>جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>۱- الْعَالِمُ بِلَا عَمَلٍ كَالشَّجَرِ بِلَا ثَمَرٍ.</p> <p>۲- الْجَهْلُ مَوْتُ الْأَحْيَاءِ.</p> <p>۳- أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ.</p> <p>۴- هَاتَانِ الْبِنْتَانِ نَظِيفَتَانِ.</p> <p>۵- لِهَذَا الصَّفِّ، نَافِذَتَانِ جَمِيلَتَانِ.</p> <p>۶- هَلْ هُوَ بَائِعُ الْحَقَائِبِ؟</p> <p>۷- الضِّيُوفُ فِي الْغُرْفَةِ.</p> <p>۸- الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأُمَّهَاتِ.</p> <p>۹- مَا مَعْنَى هَذِهِ الْعَلَامَةِ؟</p> <p>۱۰- عَلَيْكَ بِمُدَارَاةِ النَّاسِ.</p> <p>۱۱- خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا.</p>	۱		
۱	<p>ترجمه ی ناقص را کامل کنید.</p> <p>الف) أَرْبَعَةٌ قَلِيلٌهَا كَثِيرٌ: الْفَقْرُ وَ الْوَجْعُ وَ الْعِدَاوَةُ وَ النَّارُ. چهار چیز کمش زیاد است: نداری و .... و .... و آتش.</p> <p>ب) الْخَيْرُ كَثِيرٌ وَ فَاعِلُهُ قَلِيلٌ. .... زیاد و .... کم است.</p>	۲		
۱	<p>ترجمه ی درست را انتخاب کنید.</p> <p>۱- أَوْلِيكَ الْمُجَاهِدَاتُ، صَابِرَاتٌ.</p> <p>الف) آن رزمنده‌ها شکیبایند.</p> <p>۲- هَذَانِ وَكِدَانِ مُؤَدَّبَانِ.</p> <p>الف) اینها دوپسر باادب هستند.</p> <p>ب) هر رزمنده‌ای صبور است.</p> <p>ب) این دوپسر باادب هستند.</p>	۳		

۴	معنای کلمات زیر را بنویسید. الف) خَشَبٌ: (ب) رجال: (ج) لَاعِبٌ: (د) أُسْرَةٌ:	۱
۵	متضادهای را مشخص کنید. یک کلمه اضافه است. (جالس - رَخِيصَةٌ - حُسْنٌ - غَالِيَةٌ - واقف) ..... ≠ ..... ..... ≠ .....	۱۵
۶	کدام کلمه با سایر کلمات ناهم‌هنگ است؟ الف) هذه O      هذا O      هؤلاء O      هُوَ O ب) والد O      باب O      أم O      وُلْد O	۱۵
۷	در جاهای خالی زیر با توجه به پاسخها، کلمه‌ی پرسشی مناسب بنویسید. الف) ..... عَلَى السَّيَّارَةِ؟ الْحَقِيبَةُ. ب) ..... البُسْتَانُ؟ عَلَى الْيَمِينِ. ج) ..... عَدَدُ الْمَفَاتِيحِ؟ سَبْعَةٌ. لِمَاذَا O      ماذا O      مَا O      أَيْنَ O      كَمْ O      مَنْ O	۱۷۵
۸	در جمله‌ی زیر اسم اشاره، جمع مذکر سالم و جمع مکسر را مشخص کنید. أُولَئِكَ الْأَوْلَادُ نَاجِحُونَ.	۱۷۵
۹	در جای خالی اسم اشاره مناسب قرار دهید. الف) ..... الْبِنْتُ مُحَجَّبَةٌ. ب) ..... إِمْرَأَةٌ. ج) ..... وَالِدَانِ مُنْظَمَانِ. د) ..... الطَّبِيبَاتُ نَظِيفَاتٌ. هذه O      هذا O      ذَلِكَ O      هَذَانِ O      هؤُلاءِ O	۱
۱۰	معادل مؤنث کلمات زیر را بنویسید. الف) أب: (ب) أخ: (ج) ذلک: (د) شَجَر:	۱
۱۱	به سؤالات زیر پاسخ دهید. الف) مَنِ أَيْنَ أَنْتَ؟ ب) كَيْفَ حَالُكَ؟ ج) كَمْ أُسْبُوعاً فِي الشَّهْرِ؟ د) كَمْ صَفْحاً فِي الْمَرْحَلَةِ الْإِبْتِدَائِيَّةِ؟	۲
صفحه ی ۲ از ۲		



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران  
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد حافظ  
**کلید** سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۰

نام درس: عربی هفتم  
نام دبیر: .....مجمیدسقرابا.....  
تاریخ امتحان: ۰۰/۰۰/۱۴۰۰ / ..... / .....  
ساعت امتحان: .....۸..... صبح/عصر  
مدت امتحان: .....۷۰..... دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	۱- دانشمند بدون عمل مانند درخت بی میوه است. ۲- نادانی مرگ زندگان است. ۳- ادب انسان بهتر از طلایش است. ۴- این دو دختر پاکیزه هستند. ۵- این کلاس دو پنجره زیبا دارد. ۶- آیا او کیف فروش است؟ ۷- مهمانان در اتاق هستند. ۸- بهشت زیر پاهای مادران است. ۹- معنی این نشانه چیست؟ ۱۰- تو باید بامردم سازش کنی. ۱۱- بهترین کارها میانه ترین آنهاست.	
۲	الف) درد- دشمنی ب) خوبی- انجام دهنده اش	
۳	الف) آن رزمنده ها شکیبایند. الف) اینها دوپسر باادب هستند.	
۴	الف) چوب ب) مردان ج) بازیکن د) خانواده	
۵	جالس ≠ واقف رَخِیصَةٌ ≠ غَالِيَةٌ	
۶	الف) هو ب) باب	
۷	الف) ماذا ب) أَيْنَ ج) كَمْ	
۸	اسم اشاره: أولئك جمع مذکر: نَاجِحُونَ جمع مکسر: الاولاد	
۹	الف) هذه ب) تلك ج) هذان د) هؤلاء	
۱۰	الف) أمّ ب) أخت ج) تلك د) شجرة	
۱۱	الف) أَنَا مِنْ طَهْرَانَ ب) أَنَا بِخَيْرٍ ج) أَرْبَعَةٌ د) سِتَّةٌ	
جمع بارم : ۲۰ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح : امضاء: